

Atuagaq nutaaq

Amiilaamisaarnalaarnissaa amigaatigalugu

Hal: Juulleriartorneranut atuakkat tunnissutissaqqissut arlalinnguit naqiterisitsisarfitt saqqummersippaat. Maanna atuakkanik saqqummersitsiviit nunatsinni angerlarsimaffillit ilaat 'milik publishing' meeqqanut atuakkanik saqqummersitsinissamik soqutigisallit malunnarsiartuaarpooq, arlalinnguanimmisaqqummersitsisimalerpoq.

Juullip siorna naqitertitaanut ilavoq Islandimiup Kristin Steinsdóttirip meeqqanut arfinilinnit qulit missaanut ukiulinnut naleqquttussiatut atuakkiaa "Engill i vesturbænum" kalaallisut taasaq "Illorsuarmi inngili". Juana Petrusen kalaallisuuunngortitsisuuvooq assiliartalersorneralu Islandimiumit Halla Sólveig Thorgersdóttiri mit suliaalluni. Assiliartalersornera annertuumik soqutiginarpoq, tassa quppernerit tamarluinnaasa ulikkaarlugit qaliqattarsimavai, assiliartat tassaa-lersillugit naqitap toqqavii. Tamanna atuakkap kalaallisuuani ippinnarto-qalaarpooq, tassa oqaatsitta takinerat peqqutiginerlugu naqinneri isiginian-narsisoortaramik.

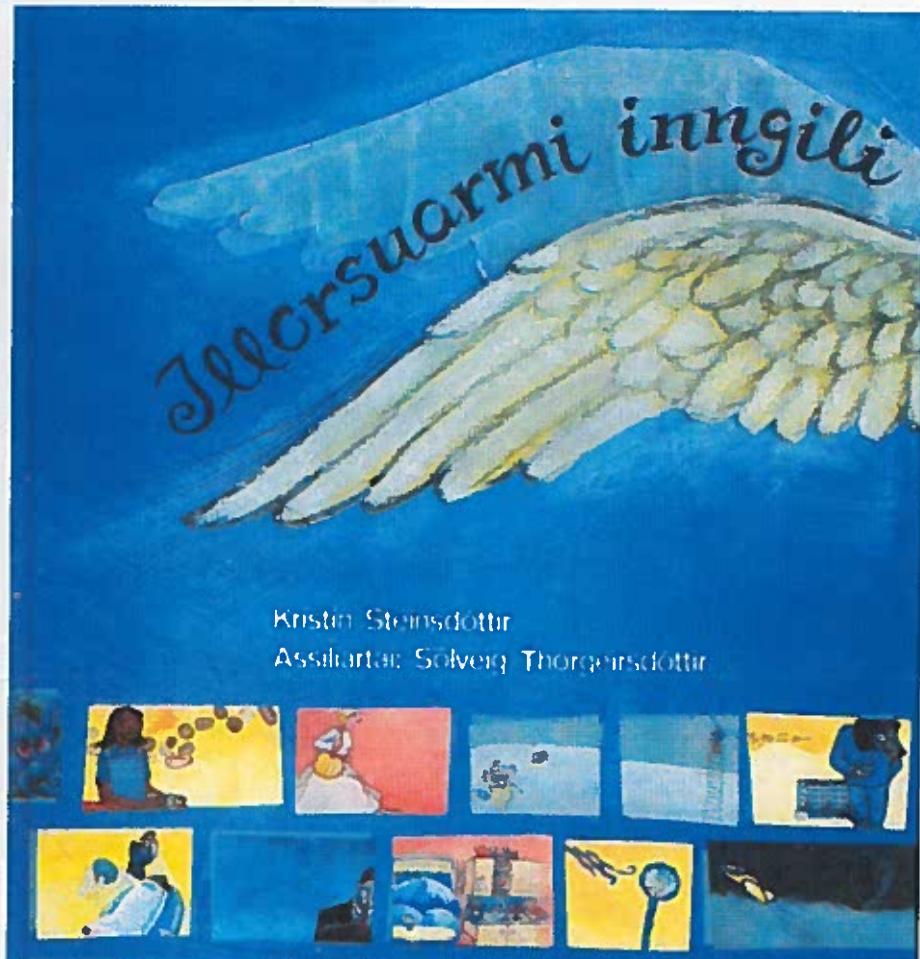
Immaa naatsumik eqqartussagaanni

tassaavoq nukappiaraq Ask inissiarsu-armi arni kisiat ineqatigalugu najugalik. Najugaqataat ineqatiginngisaalli amerlaalupput kikkuunersllu nukappiaqqap isiginninera najoqqut-alugu paasiartorpavut. Ilimanarlunnarpoq nukappiaraq inissiarsuarmut qanittukkut nuussimasoq, tassamigoq illunnguami aappaluttumi qanga najugaqaraluarpot. Inuttaani malugisassaapput ersiummernartoq Amarunngortartoq, ilakkuminartoq Aappaluttumik nasalinnguaq Alersik-kaaq, nalorninavissoq Inngili kamilla-angasoq meeqqallu allat. Nukappiaq-qap silarsualiussaa paasinanngitsor-passuaqarpoq, annilaanganarluni mi-anernarluni.

Atuagaq Islandimiutut allaqqaagavoq, qallunaatuunngortitaasimavoq, maannalu kalaallisuumut Juana Petrusenimit nuutaalluni. Naluara allas-simaqqaarnera nutserneralunniit atorsimaneraa. Atuakkap qallunaatuua ilanngullugu atuarakku kalaallisuuani paatsuunganartitakka aatsaat iluamik paasivakka. Oqaasiliornera nutserneralumi tamarmi annerusu-mik uparuagassaqanngikkaluarpoq,

oqaasiliornerami kisialluunniit eqqaratigigaanni sapinngisamik atuakkap anersaavanut qanillattorpoq. Paatsuunganartortaa inuaat assiginnitsut ersinartumik allanartumillu paasinnitarneranniippoq, immaqalu meeraanermit alliartuutigisariaqarlu-ni.

Islandimiut kalaallillu oqaluttuato-qaqarnikkut assigiinngillat, pingaartumik ersinarsinnaasut eqqarsaatigalugit. Taaguut Amarunngortartoq tusaannarlugu kalaallinut annerusumik isumaqanngilaq oqaluttuatoqqani alirtugaasartunilu allani immikkut ilisarnaateqannginnami, Islandimiulli upperisapalaajutaanni Europamior-paluttuni tassaavoq ersigisassat ilarsuat. Atuakkap qallunaatuuani pine-qartoq paasilerpara tassaasoq 'varulv', nukappiaqqap annilaamisaarluni illorsuarmiittooq takusagaa. Oqaaseq taanna Dansk-grónlandsk Ordbogimi nutserneqarsimavoq 'inuk amarunngortartoq'. Taamaannarli nutsernera suuneranut oqaasertaritissallugu amigarsorinarpooq peqqutigalugu Europa-miut oqaluttuatoqaataanni 'varulv' ersinartorsuummat, vamprymut ilaqu-



Kristin Steinsdóttir
Assilartai Sólveig Thorgeirs dóttir

taalluni. "Vampyr" tassaavoq inuk toqungasoq, kisiannili unnuap qiter arnerani makilluni inuuusuttut, amerlanerutigut, aavannik milluagassarsortartoq ilivermini uumanini pigittu innarumallugu. Varulv aamma taa matukanneq pissuseqarpoq, taamalu meeqqanut oqaluttuarineqartilluni

takorluukkanik amiilaammisaarnar tunik pissarsiviusassalluni. Filmit ersinartulersaarutit vampyrtallit nalin ginnaaleqimmata apeqqutaassaaq kalaaliaqqat atuakkamik atuffanneqartut 'Amarunngortartoq' paassis neraat.

Ersinartup akerleraa 'skytsengel'

atuakkami ilanngulluni siumugassasoq. Ordbogimi qulaani taasami kalaallisunngortitaavoq 'inngili sernisortigisaq'. Meeqqat innareernermin kingorna ersivallaarpata eqqaasinneqartarput taanna paaqinnituusoq aammalu unnnunerani paarsisuususaasoq. Atuakkami Askip ersilernermini ikiortivissuaraa ersinaviikkut pitsassuaq. Taamaalilluni eqqarsarnartoq tassaavoq oqaluttuanpineqartut tamakku Europami ersigisat sernissortillu kalaaliaqqanut paasin nassanersut. Annerusumik soqtigineqanngippata atuakkat taamaaltut pi saat qatangiinnassapput immlkkut malugisassartaqanngitsutut illutik. Atuakkamik taama imalimmik nutserissalluni isumaliutissaq tassaavoq oqaluttumi amiliaamminartut toq qissinartullu atuartussanut ingerlaanaq paasinarnissaat. Atuakkami uani meeqqanut atuffassinermi annerusumik sunniutissanersoq nalunarpoq, immaqali nutsernerani kalaaliaqqat ersigisat ilisarnartut oqaasertaliun negarsinnaagaluit.

Kristin Steinsdóttir: Illorsuarmi inngili
Kalaallisut Juana Petrusen
Assilartai Halla Sólveig Thorgeirs dóttir
Qupp. 112, akia 200 kr.
Milik publishing.